



**AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA COMPRA DE CARTUCHOS DE TÓNER PARA IMPRESORA DE LA OFICINA COMERCIAL PROCHILE SAO PAULO, BRASIL.**

---

En Sao Paulo, 21 de septiembre de 2017

**RESOLUCIÓN EXENTA - SAO PAULO Nº 026/2017**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo Nº 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley Nº 20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05; el Decreto con Fuerza de Ley Nº 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta Nº J-436 de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; y la Resolución Nº 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley Nº 19.886 y su Reglamento.
2. Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
3. Que, para el cumplimiento de las funciones descritas, esta Oficina Comercial de Prochile en Sao Paulo, Brasil, ha estimado necesario adquirir cartuchos de tóner para impresora, con objeto de apoyar y promover la Misión Empresarial "Una Despensa para el Mundo" a realizarse los días 2 y 3 de octubre de 2017, en Sao Paulo-Brasil.
4. Que, la Ley Nº 20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se refiere la ley Nº 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8º inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.



5. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, impugnabilidad, igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.

6. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que se aprueban en esta resolución, se ha estimado que “Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda.”, es el proveedor de cartuchos de tóner para impresora que presenta las condiciones más convenientes de los productos que se desean adquirir.

7. Que, el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

#### **RESUELVO:**

I.- **AUTORÍZASE** contratar directamente con “Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda.”, N° de identificación CNPJ: 54.217.021/0001-92, con domicilio en Rua Augusto Reginato, 194, Vila Carrao, CEP N°03434-030, Sao Paulo, Brasil, la adquisición de cartuchos de tóner para impresora, para su utilización en las dependencias de la Oficina Comercial de ProChile Sao Paulo, Brasil, hasta por un monto de R\$1.281,00 (Mil doscientos ochenta y un reales) impuestos incluidos y costos asociados.

II.- **APRUEBANSE** los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

#### **TÉRMINOS DE REFERENCIA**

##### **ADQUISICIÓN DE CARTUCHOS DE TÓNER PARA LA OFICINA COMERCIAL EN SAO PAULO, BRASIL**

#### **Antecedentes:**

Para el correcto cumplimiento de las funciones de la Oficina Comercial de ProChile en Sao Paulo, Brasil, se ha estimado necesario adquirir cartuchos de tóner de impresora a fin de apoyar y promocionar la Misión Empresarial “Una Despensa para el Mundo”, a realizarse los días 02 y 03 de octubre de 2017 en Sao Paulo, Brasil.

#### **Requerimientos:**

- 03 Cartuchos de tóner color negro.
- 03 Cartuchos de tóner color amarillo.
- 03 Cartuchos de tóner color ciano.
- 03 Cartuchos de tóner color magenta.

#### **Monto máximo:**

El monto máximo a pagar es de US\$600.- (Seiscientos dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.



III.- EMÍTASE Orden de Compra en los siguientes términos:

<b>ORDEN DE COMPRA - SAO PAULO Nº 026/2017</b>	
<b>NOMBRE:</b>	Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
<b>RUT:</b>	70.020.190-2
<b>DIRECCION:</b>	AV. PAULISTA 1009-10º PISO CONJUNTO 1002-CERQUEIRA CESAR O1311-919 - SAO PAULO, BRASIL.
<b>TELEFONO:</b>	55-11-3251-1578/3289
<b>FAX:</b>	55-11-3289-4245
<b>FECHA ENVIO OC:</b>	Septiembre de 2017
<b>SEÑOR (ES):</b>	Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda.
<b>Nº IDENTIFICACIÓN:</b>	CNPJ: 54.217.021/0001-92
<b>DIRECCIÓN:</b>	Rua Augusto Reginato, 194, Vila Carrao, CEP Nº03434-030, Sao Paulo, Brasil.
<b>DIRECCION DE ENVIO FACTURA:</b>	AV. PAULISTA 1009-10º PISO CONJUNTO 1002-CERQUEIRA CESAR O1311-919 - SAO PAULO, BRASIL.
<b>FORMA DE PAGO:</b>	Cheque, transferencia electrónica o efectivo.
<b>NOMBRE BIEN(ES):</b>	Adquisición de cartuchos de tóner para impresora.
<b>CANTIDAD:</b>	Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad "Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda."
<b>ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL DE LOS BIENES</b>	<p><b>BIENES CARTUCHOS DE TÓNER IMPRESORA</b></p> <p><b>1. REQUERIMIENTOS GENERALES DEL BIEN A ADQUIRIR</b></p> <p>Para el correcto cumplimiento de las funciones de la Oficina Comercial de ProChile en Sao Paulo, Brasil, se ha estimado necesario adquirir cartuchos de tóner de impresora a fin de apoyar y promocionar la Misión Empresarial "Una Despensa para el Mundo", a realizarse los días 02 y 03 de octubre de 2017 en Sao Paulo, Brasil.</p> <p><b>2. REQUERIMIENTOS ESPECÍFICOS DEL BIEN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 03 Cartuchos de tóner color negro.</li> <li>• 03 Cartuchos de tóner color amarillo.</li> <li>• 03 Cartuchos de tóner color ciano.</li> <li>• 03 Cartuchos de tóner color magenta.</li> </ul>



	<b>VALOR TOTAL:</b> el monto total a pagar es de R\$1.281,00 (Mil doscientos ochenta y un reales) impuestos incluidos y costos asociados.
<b>OBSERVACIONES:</b>	El pago podrá efectuarse a través de cheque, transferencia electrónica o efectivo, para lo cual "Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda." deberá informar el banco, número de cuenta y demás datos que sean necesarios para girar los fondos.

IV. **DÉJESE** establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley Nº 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, el representante legal y dueño de la entidad denominada "Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda." es Don Fernando Cardoso do Santos.

V. **NOTIFÍQUESE** la presente resolución por escrito a la entidad "Rafer Com. De Materiais P/Escr. Ltda." ya individualizada.

VI. **IMPÚTESE** el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta resolución, al Programa 02, Subtítulo 22, Ítem 04, Asignación 009, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.

VII. **PUBLÍQUESE** esta resolución en la sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7º de la Ley 20.285.

**ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE**



**MARÍA JULIA RIQUELME ALVEAR**

Jefa de la Oficina Comercial de ProChile en Sao Paulo, Brasil



Distribución:

1. Oficina Comercial de ProChile en Sao Paulo, Brasil.
2. Subdepartamento de Sudamérica- ProChile.
3. Sección Operación Red Externa.
4. Subdepartamento de Compras y Contrataciones.
5. Archivo.